



**Сборникъ дипломатическихъ документовъ, касающихся событій на Балканскомъ Полуостровѣ <sup>1)</sup>.**

(Августъ 1912 г.—Июль 1913 г.).

---

351 <sup>2)</sup>.

**Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику  
въ Букарестѣ.**

С.-Петербургъ, 19 января 1913 г.

(Телеграмма).

Уполномочиваемъ Васъ категорически опровергнуть въ печати приписываемыя Вамъ угрожающія заявленія Румынскому Правительству и указать, что съ самаго возникновенія переговоровъ между Румыніей и Болгаріей Императорское Правительство не переставало давать дружескіе совѣты какъ въ Букарестѣ, такъ и въ Софіи, склоняя обѣ стороны къ примирительному разрѣшенію разногласій, въ видахъ установленія въ будущемъ возможно лучшихъ и прочныхъ отношеній между обоими единовѣрными съ нами Государствами.

(Подп.) *Сазоновъ.*

---

<sup>1)</sup> Обращаемъ особое вниманіе нашихъ читателей на этотъ сборникъ, который наглядно разъясняетъ ходъ событій на Балканскомъ полуостровѣ.

<sup>2)</sup> См. „Русская Старина“, ноябрь 1915 г.

352.

**Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику  
въ Букарестѣ.**

С.-Петербургъ, 20 января 1913 г.

(Телеграмма).

Ссылаюсь на Вашу телеграмму 18 января. Сдѣланныя Вами Г-ну Маіореско заявленія нами вполне одобряются. Мы поручаемъ Вамъ передать ему, что мы не видимъ основанія новаго обращенія къ нашему посредничеству Румыніи, ибо таковое уже было сдѣлано, и мы не прекращаемъ нашихъ совѣтовъ и воздѣйствія на обѣ стороны, которое соотвѣтствуетъ нашей конечной цѣли установленія прочныхъ отношеній между обоими единоувѣрными съ нами Государствами. Вслѣдствіе этого мы надѣемся, что Румынское Правительство не прекратитъ своихъ переговоровъ по полученіи болгарскихъ отвѣтныхъ предложеній, о которыхъ Вамъ упомянулъ Г-нъ Маіореско. Изъ бесѣды Вашей съ послѣднимъ мы съ удовольствіемъ заключаемъ, что Румынія оставила мысль о возможности насильственныхъ дѣйствій.

(Подп.) Сазоновъ.

353.

**Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику  
въ Софіи. Сообщается въ Букарестѣ.**

С.-Петербургъ, 21 января 1913 г.

(Телеграмма).

Согласно полученнымъ нами свѣдѣніямъ, Г-нъ Таке-Іонеско высказалъ нашему Посланнику въ Букарестѣ опасеніе, что отвѣтныя болгарскія предложенія не только не заключаютъ ничего новаго, но даже исключаютъ уступку форта Меджидіе-Табіа, что вызоветъ среди членовъ Букаресткаго Кабинета взрывъ негодованія.

Скажите Г-ну Гешову, что мы поручили нашему Посланнику заявить, что это конечно недоразумѣніе, и что, на осно-

ваніи полученнаго нами отъ Болгаріи положительнаго завѣренія, она соглашается на уступку форта Меджидіе-Табіа.

(Подп.) *Сазоновъ.*

---

854.

### Посланникъ въ Букарестъ.

23 января 1913 г.

(Телеграмма).

Г-нъ Маіореско ознакомилъ меня съ содержаніемъ протокола, подписаннаго въ Лондонѣ Г. Г. Даневымъ и Мишу.

Въ немъ упоминаются четыре извѣстные Вамъ пункта, но не упоминается о готовности Болгаріи уступить фортъ Меджидіе-Табіа. Г-нъ Маіореско, впрочемъ, заявилъ мнѣ, что онъ не придаетъ послѣднему обстоятельству особеннаго значенія такъ какъ передача четырехъ пунктовъ болгарскаго предложенія совершена была черезъ посредство Россіи. Румынскому Посланнику въ Софіи предписано запросить Софійскій Кабинетъ, гдѣ онъ желаетъ продолжать переговоры. Г-нъ Маіореско очень настаиваетъ на томъ, чтобы непосредственные переговоры между двумя Правительствами не прекращались, такъ какъ, въ противномъ случаѣ, Румынскому Правительству очень трудно было бы сдержать возбужденное общественное мнѣніе. Главное затрудненіе, по словамъ Г-на Маіореско, заключалось теперь въ вопросѣ объ уступкѣ Силистріи.

(Подп.) *Шебеко.*

---

855.

### Посланникъ въ Софіи.

25 января 1913 г.

(Телеграмма).

Получилъ Вашу телеграмму 21 января.

Я освѣдомился, что Болгарское Правительство предложило Румыніи продолжать переговоры въ Софіи, при чемъ болгарскимъ уполномоченнымъ долженъ быть Г-нъ Даневъ, вернув-

шійся сюда третьяго дня. Г-нъ Гешовъ показалъ мнѣ сегодня протоколъ, подписанный Г. Г. Даневымъ и Мишу. Въ немъ дѣйствительно не упоминается уступка Меджидіе-Табіи, но Г-нъ Гешовъ снова завѣрилъ меня, что Болгарское Правительство отъ даннаго намъ обѣщанія не отступится и, въ случаѣ формальнаго требованія со стороны Румыніи, уступитъ Меджидіе-Табію.

(Подп.) *Неклюдовъ.*

356.

### Посланникъ въ Софіи.

27 января 1913 г.

(Телеграмма).

Въ сегодняшней бесѣдѣ со мною Г-нъ Даневъ далъ мнѣ завѣреніе, что Болгарія не отказывается отъ уступки Меджидіе-Табіи и готова въ концѣ концовъ увеличить прибрежную полосу приблизительно до деревни Шабла. Онъ проситъ насъ воздѣйствовать на румынъ, дабы они предъявили съ самаго начала переговоровъ требованія меньшія, нежели тѣ, которыя значатся въ Лондонскомъ протоколѣ. Иначе съ первой же минуты получится огромное и трудно примиримое разногласіе. Румынскій Посланникъ въ Софіи получилъ сегодня предписаніе приступить къ переговорамъ и инструкціи.

(Подп.) *Неклюдовъ.*

357.

### Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику въ Букарестѣ.

С.-Петербургъ, 28 января 1913 г.

(Телеграмма).

Не откажите заявить Министру Иностранныхъ Дѣлъ, что мы поддерживаемъ въ Софіи желаніе Румыніи, чтобы береговая полоса была расширена. Въ настоящее время, какъ видно изъ телеграммъ нашего Посланника въ Софіи, болгары сдѣлали означенныя уступки въ соотвѣтствіи съ нашими совѣтами.

Въ виду этого мы дружески совѣтуемъ Румынскому Правительству скорѣе принять предложенія Болгарскаго Правительства.

(Подп.) *Сазоновъ.*

---

358.

### Посланникъ въ Букарестъ.

30 января 1913 г.

(Телеграмма).

Я передалъ Министру Иностранныхъ Дѣлъ сообщеніе, изложенное въ Вашей телеграммѣ 28 января. Г-нъ Маіореско поблагодарилъ меня, но вмѣстѣ съ тѣмъ заявилъ, что Румынское Правительство рѣшило окончательно, въ виду возбужденія общественнаго мнѣнія страны, настоять на уступкѣ города Силистріи.

Съ своей стороны, считаю уступку хотя бы части города Силистріи въ настоящій моментъ единственнымъ выходомъ изъ положенія, грозящаго весьма опасными осложненіями.

(Подп.) *Шебеко.*

---

359.

### Посланникъ въ Софіи.

30 января 1913 г.

(Телеграмма).

На сегодняшнемъ первомъ совѣщаніи между Румынскимъ Посланникомъ въ Софіи и Г-омъ Сарафовымъ, Князь Гика представилъ отъ имени своего Правительства слѣдующія предложенія касательно разграниченія: Болгарія должна уступить Румыніи города Силистрію и Балчикъ; граница должна пойти по линіи между Силистріей и Балчикомъ, оставляя городъ Добричъ за Болгаріей и городъ Каварну за Румыніей. Г-нъ Сарафовъ обѣщалъ представить болгарскій отвѣтъ въ возможно скорѣйшемъ времени.

(Подп.) *Неклюдовъ.*

360.

### Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику въ Софіи.

С.-Петербургъ, 30 января 1913 г.

(Телеграмма).

По порученію своего Правительства, вѣдшій Румынскій Посланникъ заявилъ мнѣ, что, въ виду возбужденія въ Румыніи и крайне труднаго положенія, создаваемаго въ силу этого для Правительства, послѣднія и окончательныя требованія Румыніи въ проведеніи пограничной полосы Силистрія — Балчикъ, со включеніемъ города Силистріи.

Я отвѣтилъ Г-ну Нано, что на уступку линіи Силистрія — Балчикъ болгарами румыны едва-ли могутъ рассчитывать.

Изъ совокупности данныхъ вывожу заключеніе, что въ обладаніи городомъ Силистріей заключается главная суть вожделѣній Румыніи.

Общее политическое положеніе, несомнѣнно осложнившееся за послѣдніе дни, въ связи съ возобновленіемъ военныхъ дѣйствій и туго подвигающимися переговорами въ Лондонѣ, заставляетъ насъ желать скорѣйшаго мирнаго улаженія болгаро-румынскаго спора.

Какъ видно изъ передаваемыхъ Вами же свѣдѣній, болгары сами стремятся къ скорѣйшему прекращенію войны. Между тѣмъ неразрѣшенный споръ съ Румыніей уменьшаетъ шансы скорого заключенія мира.

Не найдутъ ли, въ виду этого, болгары сами правильнымъ пойти на уступку линіи Силистрія — Шабла, со включеніемъ города Силистріи.

(Подп.) Сазоновъ.

361.

### Посланникъ въ Софіи.

31 января 1913 г.

(Телеграмма).

Получилъ Вашу телеграмму 30 января.

Г-нъ Гешовъ предупредилъ меня, что, при всемъ искреннемъ желаніи исполнить Вашъ совѣтъ, переданный ему сегодня

мною и Г-омъ Бобчевымъ, Болгарское Правительство не можетъ уступить румынамъ города Силистріи. Послѣдняя уступка болгаръ будетъ сообщена Румынскому Посланнику въ Софіи послѣ завтра. Я добиваюсь, чтобы это было по крайней мѣрѣ линія Меджидіе-Табіа-Шабла. Г-нъ Гешовъ предвидитъ, что румыны въ субботу не уступятъ, и переговоры будутъ ими же порваны. Весьма вѣроятно также, что при такомъ оборотѣ дѣлъ Кабинетъ подастъ въ отставку. Г-нъ Гешовъ и его коллеги были глубоко поражены сегодняшней телеграммой Болгарскаго Посланника въ Петербургъ. Они, на основаніи прежнихъ донесеній Г-на Бобчева, предполагали, что Россія никогда не попроситъ ихъ уступить румынамъ Силистріи и видятъ въ этомъ неожиданномъ оборотѣ банкротство ихъ политики.

(Подп.) *Неклюдовъ.*

362.

### Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посламъ въ Парижѣ и Лондонѣ.

С.-Петербургъ, 1 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Настроение въ Румыніи вновь обострилось за послѣдніе дни.

Въ виду этого мы опасаемся принятія ею рѣшеній, которыя приведутъ къ вооруженному конфликту съ Болгаріей.

Въ виду серьезныхъ осложненій, которыя можетъ повлечь за собою подобный конфликтъ, полагаемъ желательнымъ скорѣйшее энергичное воздѣйствіе Французскаго и Англійскаго Кабинетовъ для его предотвращенія въ Букарестѣ, и настоятельный совѣтъ въ Софіи пойти на уступку пограничной линіи Силистрія-Шабла, со включеніемъ города Силистріи.

(Подп.) *Сазоновъ.*

363.

### Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику въ Букарестѣ. Сообщается въ Софію.

С.-Петербургъ, 2 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Ссылаюсь на телеграмму Посланника въ Софіи 31 января. Въ томъ случаѣ если, бы Софійскій Кабинетъ согласился

на линію Меджидіе-Табіа-Шабла, то Вы могли бы настоятельно посовѣтовать Г-ну Маіореско принять это предложеніе, заявивъ, что дальнѣйшее воздѣйствіе на болгаръ для насъ невозможно.

Каковъ бы ни былъ отвѣтъ Софійскаго Кабинета, разрывъ переговоровъ возложилъ бы на Букарестскій Кабинетъ серьезную отвѣтственность. Для него остается исходъ обращенія къ Совѣщанію Пословъ въ Лондонѣ.

Настояніе на незамедлительномъ отвѣтѣ отъ болгаръ затрудняетъ изысканіе удовлетворительнаго исхода изъ спора и Русское Правительство лишается возможности оказывать примирительное вліяніе на обѣ стороны.

(Подп.) *Сазоновъ.*

---

364.

### Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику въ Софіи.

С.-Петербургъ, 2 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Ваша телеграмма 31 января получена.

Если для болгаръ представляется неожиданнымъ нашъ совѣтъ уступить городъ Силистрію румынамъ и они видятъ въ этомъ банкротство своей политики, то въ этомъ отношеніи они правы, ибо, не будь промедленій съ ихъ стороны въ переговорахъ, положеніе не достигло бы нынѣшней остроты и Румынія удовлетворилась бы, вѣроятно, гораздо меньшими уступками.

Мы отнюдь не навязываемъ болгарамъ уступки города Силистріи и продолжаемъ отстаивать ихъ интересы въ Букарестѣ. Нашъ совѣтъ является лишь результатомъ оцѣнки создавшагося нынѣ опаснаго положенія.

(Подп.) *Сазоновъ.*

---

365.

### Посланникъ въ Софіи.

2 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

На сегодняшнемъ совѣщаніи делегатовъ, Румынскій Посланникъ въ Софіи представилъ требованіе: городъ Силистрія-



Балчикъ; болгаре отвѣтили предложеніемъ: фортъ Меджидіе-Табіа-Шабла. Князь Гика заявилъ, что онъ передастъ это предложеніе, но что, по всему вѣроятію, въ Букарестѣ сочтутъ продолженіе переговоровъ излишнимъ. Какъ бы то ни было, переговоры еще не порваны.

(Подп.) *Неклюдовъ.*

---

366.

### **Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посламъ въ Парижѣ, въ Лондонѣ, Берлинѣ, Вѣнѣ и Римѣ.**

С.-Петербургъ, 3 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Мы полагаемъ, что опасное положеніе, созданное румыно-болгарскими разногласіями, вынуждаетъ Державы принять быстрое рѣшеніе для предупрежденія остраго конфликта, могущаго повлечь за собою самыя серьезныя послѣдствія.

Благоволите предложить Правительству, при коемъ Вы аккредитованы, снабдить своихъ Представителей въ Софіи и Букарестѣ срочными указаніями принять участіе въ коллективномъ представленіи обоимъ Правительствамъ съ настоятельнымъ совѣтомъ, чтобы улаженіе возникшихъ между ними разногласій было ими передано на рѣшеніе Державъ.

(Подп.) *Сазоновъ.*

---

367.

### **Посланникъ въ Букарестѣ.**

3 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Отвѣтныя болгарскія предложенія переданы Румынскому Правительству чрезъ Румынскаго Посланника въ Софіи. Они представляютъ линію Меджидіе-Табіа-Шабла. Я самымъ настоятельнымъ образомъ совѣтовалъ Г-ну Маіореско принять эти предложенія и, во всякомъ случаѣ, не принимать поспѣшныхъ рѣшеній. Г-нъ Маіореско заявилъ мнѣ, что принять болгарскія предложенія Румынія не можетъ, такъ какъ они не заключаютъ ни Силистрія, ни Кали-Акра, но что Букарестскій Кабинетъ не намѣренъ прибѣгнуть къ насильственнымъ мѣрамъ,

не исчерпавъ предварительно всѣ мирныя средства воздѣйствія на Софійскій Кабинетъ. Для этого Румынское Правительство намѣрено, слѣдя совѣтамъ Державъ, предоставить окончательное разрѣшеніе своего спора съ Болгаріей третейскому рѣшенію одной или двухъ Державъ, если Болгарія, съ своей стороны, также выразитъ согласіе прибѣгнуть къ такому рѣшенію вопроса. Г-нъ Маіореско обѣщаль сообщить окончательное свое рѣшеніе послѣ обсужденія вопроса въ Совѣтъ Министровъ, а именно въ понедѣльникъ или во вторникъ.

(Подп.) *Шебеко.*

---

368.

### Посланникъ въ Софіи. Сообщается въ Букарестъ.

4 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Въ виду вѣроятной невозможности непосредственного соглашения съ Румыніей, Болгарское Правительство было бы склонно принять медиацию Великихъ Державъ и даже таковую ищетъ. Оно прежде всего ходатайствуетъ, чтобы Державы добились въ Букарестѣ отсрочки всякихъ непоправимыхъ шаговъ; очень важно, чтобы румыны не отзывали своего Посланника изъ Софіи.

(Подп.) *Неклюдовъ.*

---

369.

### Посланникъ въ Софіи.

5 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Я замѣчаю за послѣдніе дни поворотъ въ сторону болѣе благоразумнаго отношенія къ румынскимъ притязаніямъ и имѣю основанія полагать, что Болгарское Правительство, если уже необходимо уступить Силистрію, не могло бы иначе сдѣлать этой уступки, какъ въ силу медиационнаго рѣшенія Державъ. Румынскій Посланникъ получилъ предписаніе оставаться въ Софіи въ ожидательномъ положеніи впредь до принятія въ Букарестѣ „окончательныхъ рѣшеній“. Весьма важно, чтобы до

принятія этихъ рѣшеній медиация была рѣшена и предложена обѣимъ сторонамъ.

(Подп.) *Неклюдовъ.*

---

370.

### Посланникъ въ Букарестъ.

6 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Г-нъ Маioresко вчера заявилъ мнѣ, что Представители всѣхъ Державъ предложили медиацию ихъ Правительствъ для разрѣшенія спора Румыніи съ Болгаріей. Онъ выразилъ на это принципиальное согласіе, съ тѣмъ однако, чтобы Румынію не заставили отказаться отъ Силистріи, за которую Румынское Правительство готово ссудить Болгаріи крупную сумму денегъ. Г-нъ Маioresко къ этому прибавилъ, что Румыніа обращается къ Императорскому Правительству съ просьбой принять на себя арбитражъ въ своемъ спорѣ съ Болгаріей. Если же, по какимъ-либо причинамъ, Россія не пожелала бы одна принять на себя роль арбитра въ этомъ вопросѣ, послѣдній могъ бы быть подвергнутъ медиации двухъ Державъ. Я отвѣтилъ Г-ну Маioresко, что передамъ Вамъ вышеозначенную просьбу, но считаю долгомъ замѣтить., что, обращаясь къ медиации Россіи или другихъ Державъ, Румыніа не должна обусловливать это обращеніе удовлетвореніемъ главной своей претензіи.

(Подп.) *Шебеко.*

---

371.

### Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику въ Букарестъ.

С.-Петербургъ, 6 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Ссылаюсь на Вашу телеграмму 6 февраля.

Мы вполне одобряемъ Ваше заявленіе, что обращеніе Румыніи къ арбитражу не можетъ быть обусловлено предварительнымъ согласіемъ арбитровъ на удовлетвореніе претензіи Румыніи. Мы ставимъ полную свободу рѣшенія непремѣннымъ условіемъ нашего согласія участвовать въ арбитражѣ, единолично или совмѣстно съ другою Державою.

(Подп.) *Сазоновъ.*

372.

### Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланникамъ въ Софіи и Букарестѣ.

С.-Петербургъ, 6 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Ссылаюсь на свою телеграмму 3 февраля.

Поручаю Вамъ сдѣлать въ этомъ смыслѣ представленіе Правительству, при коемъ Вы аккредитованы, какъ только Ваши иностранные сотоварищи получаютъ соответственныя инструкціи.

(Подп.) *Сазоновъ.*

373.

### Посланникъ въ Букарестѣ.

7 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Здѣшній Болгарскій Посланникъ, по порученію Г-на Гешова, обратился ко мнѣ съ просьбой убѣдить Румынское Правительство отказаться отъ двухъ проектированныхъ румынами мѣръ: вызова Румынскаго Посланника въ Софіи для устнаго доклада въ Букарестѣ и призыва подъ знамена резервистовъ. Сегодня Министръ-Президентъ сообщилъ мнѣ, что онъ готовъ отказаться отъ предложенныхъ мѣръ.

(Подп.) *Шебеко.*

374.

### Посланникъ въ Букарестѣ.

7 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Получилъ телеграмму 6 февраля.

Я сообщилъ Г-ну Маіореско условія, на которыхъ Россія согласна была бы принять участіе въ арбитражѣ. Министръ-Президентъ заявилъ мнѣ, что онъ не преминетъ представить вопросъ на рѣшеніе Короля и Совѣта Министровъ. Относи-

тельно полной свободы рѣшенія онъ не сомнѣвается, что Румынское Правительство приметъ точку зрѣнія Императорскаго Правительства.

(Подп.) *Шебеко.*

---

375.

### Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику въ Букарестъ.

С.-Петербургъ, 9 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Наше согласіе на арбитражъ вызывается исключительно желаніемъ мирнаго исхода конфликта. Этому высшему соображенію мы подчиняемъ неприятныя для насъ стороны участія въ арбитражѣ, которымъ могутъ остаться недовольны обѣ стороны. Поэтому мы предпочли бы перенесеніе вопроса на рѣшеніе Лондонскаго совѣщанія.

(Подп.) *Сазоновъ.*

---

376.

### Посланникъ въ Букарестъ.

9 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Большинство Министровъ на послѣднемъ совѣтѣ высказалось противъ представленія рѣшенія румыно-болгарскаго спора на арбитражъ одной или всѣхъ Державъ, не обусловивъ этого обращенія уступкой Силистріи Румыніи. Совѣтъ Министровъ принялъ единогласно предложеніе подвергнуть вышеозначенное рѣшеніе медиации шести Великихъ Державъ, не обусловливая этого обращенія ничѣмъ кромѣ просьбы, чтобы Державы сами назначили срокъ, возможно короткій, въ который рѣшеніе было бы сообщено обѣимъ сторонамъ. Сообщая мнѣ вышеозначенное рѣшеніе Румынскаго Правительства, Г-нъ Маіореско передалъ мнѣ письменный текстъ, который я сообщаю Вамъ. Министръ-Президентъ къ этому прибавилъ, что Румынія желала бы, чтобы С.-Петербургъ былъ избранъ мѣстомъ медиации.

(Подп.) *Шебеко.*

877.

**Communication Roumaine faite par écrit le 9 (22)  
Février 1913 à Bucarest par Mr. Maioresco au Mini-  
stre de Russie.**

Le Gouvernement Roumain accepte la médiation offerte par la démarche du Ministre Anglais à Bucarest Sir George Barclay au nom de son Gouvernement, communiquée à Mr. Maioresco Vendredi le 1/14 Février et dans laquelle l'Angleterre conseille „d'avoir recours à la médiation des Puissances ou à la médiation d'une des Puissances“. A cette démarche anglaise s'est associé Mr. de Waldthausen Dimanche le 3/16 Février, en lisant à Mr. Maioresco une communication de son Gouvernement d'appuyer la proposition anglaise. De Lundi le 4/17 à Mercredi le 6/19 Février Messieurs les Ministres Plénipotentiaires des autres quatre Grandes Puissances ont fait la même démarche.

La Roumanie accepte d'autant plus la médiation offerte par les six Grandes Puissances de l'Europe qu'elle a été heureuse de pouvoir s'associer, lors de la Conférence tenue à la Haye au mois d'Octobre 1907, à toutes les généreuses propositions des Puissances en faveur de la paix et que notamment elle a signé avec elles le 18 Octobre 1907 la première Convention „pour le règlement pacifique des conflits internationaux“ qui dans les articles 3 à 7 prévoit et précise une pareille médiation.

Dans le choix qui lui est laissé par la proposition anglaise, la Roumanie s'est décidée à accepter la médiation de toutes les six Grandes Puissances, et l'accepte sans autre condition, en ajoutant seulement un désir, justifié par les circonstances et du reste pouvant s'appuyer sur l'art. 8 de la dite Convention qui-bien que prévoyant une autre hypothèse-contient l'idée d'un terme nécessaire à prévoir pour les médiations; ce désir est que les Grandes Puissances médiatrices veuillent bien limiter elles-mêmes la durée de leur action et communiquer à la Roumanie le terme jusqu'auquel elles croient que leurs bons offices seront arrivés à un résultat.

378.

**Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланнику  
въ Софіи.**

С.-Петербургъ, 21 февраля 1913 года.

(Телеграмма).

На просьбу Букарестскаго Кабинета, чтобы мѣстомъ медиации былъ выбранъ Петербургъ, мы отвѣтили, что въ принципѣ согласны на это.

(Подп.) *Сазоновъ.*

379.

**Посланникъ въ Софіи.**

25 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Болгарское Правительство готово принять медиацию Державъ на тѣхъ же условіяхъ, на коихъ приняла ее Румынія, и весьма удовлетворено тѣмъ, что мѣстомъ медиации выбранъ Петербургъ.

(Подп.) *Неклюдовъ.*

380.

**Посланникъ въ Софіи.**

27 февраля 1913 г.

(Телеграмма).

Согласно сообщенію Г-на Гешова, Болгарское Правительство готово признать обязательнымъ рѣшеніе Державъ въ румыно-болгарскомъ спорѣ.

(Подп.) *Неклюдовъ.*

381.

**Сообщеніе печати.**

2 апрѣля 1913 г.

Вслѣдствіе проникшихъ въ печать слуховъ о ходѣ работъ Конференціи Пословъ по румыно-болгарскому вопросу, Министерство Иностранныхъ Дѣлъ считаетъ долгомъ разъяснить нижеслѣдующее.

Основнымъ условіемъ, принятымъ всѣми участниками Конференціи, было обязательство ничего не сообщать печати о ходѣ ея работъ безъ общаго на то согласія.

Вслѣдствіе сего отрывочныя свѣдѣнія и слухи, проникающіе въ печать, не соотвѣтствуя дѣйствительности, могутъ быть приписаны только попыткамъ тенденціознаго освѣщенія ведущихся на Конференціи преній.

Не касаясь предмета послѣднихъ, Министерство Иностранныхъ Дѣлъ заявляетъ, что въ означенномъ спорѣ Россія съ самаго начала ставила себѣ задачей не защиту тѣхъ или иныхъ притязаній или желаній одной изъ сторонъ, а примиреніе между ними обѣими. Благодаря этому, Императорскому Правительству удалось, въ свое время, предотвратить опасное обостреніе отношеній между обоими сосѣдними, единовѣрными государствами. Признаніе примирительнаго и безпристрастнаго положенія, занятаго Россіей, и вызвало обращеніе къ ней обѣихъ сторонъ съ просьбой, чтобы мѣстомъ Конференціи былъ выбранъ Петербургъ.

Не предрѣшая того постановленія, которое будетъ вынесено, Министерство Иностранныхъ Дѣлъ можетъ заранѣе заявить, что Россія подпишетъ только такое рѣшеніе, которое завѣдомо приемлемо для нихъ обѣихъ.

---

382.

### **Protocole de St. Pétersbourg du 26 Avril (9 Mai) 1913.**

La Conférence des Ambassadeurs, réunie à Saint-Pétersbourg et à laquelle ont pris part, sous la présidence du Ministre Impérial des Affaires Etrangères de Russie, les Ambassadeurs d'Allemagne, d'Angleterre, d'Autriche-Hongrie, d'Italie et de France pour se prononcer sur le différend qui s'est élevé entre les Gouvernements Bulgare et Roumain au sujet de la frontière méridionale de la Dobroudja;

Après avoir examiné les revendications formulées par la Roumanie et les concessions offertes par la Bulgarie,

Décide:

1<sup>o</sup>—La ville de Silistrie doit être attribuée à la Roumanie.

La nouvelle frontière Roumano-Bulgare partira d'un point sur le Danube, à trois kilomètres environ, à l'Ouest de la périphérie de Silistrie, coupera la route de Choumla, puis la route de Varna,



également à trois kilomètres environ de la périphérie de la ville, et gagnera directement la frontière actuelle.

Une commission mixte Bulgaro-Roumaine fixera sur les lieux, dans un délai de trois mois à dater de la présente décision, le tracé de la frontière.

Au besoin, elle pourra s'adjoindre des experts à nommer par les Puissances médiatrices.

2<sup>o</sup>—Le Gouvernement Roumain donnera une indemnité à ceux des sujets Bulgares habitant Silistrie, ou le territoire englobé dans la nouvelle frontière, qui auront fait connaître, dans un délai de six mois, à dater de la présente décision, leur désir de quitter la ville ou le territoire ci-dessus délimité.

Une commission mixte Bulgaro-Roumaine, après avoir constaté le dommage, fixera le montant de l'indemnité.

Au besoin, elle pourra s'adjoindre des experts à nommer par les Puissances médiatrices.

3<sup>o</sup>—Conformément à l'engagement qu'elle s'est déclarée prête à prendre, la Bulgarie n'élèvera aucune fortification le long de la frontière actuelle, du Danube à la mer Noire.

Une commission mixte déterminera dans un délai de six mois à dater de la présente décision la zone, à l'intérieur de laquelle la Bulgarie s'interdit de construire des ouvrages fortifiés et s'oblige à démanteler ceux de ces ouvrages qui pourraient s'y trouver.

Au besoin, elle pourra s'adjoindre des experts à nommer par les Puissances médiatrices.

4<sup>o</sup>—La Conférence enregistre la déclaration faite à Londres par le délégué de la Bulgarie et consignée dans le protocole du 16/29 Janvier 1918, aux termes de laquelle „la Bulgarie consent à donner l'autonomie aux écoles et aux églises des Koutzo-Valaques se trouvant dans les futures possessions Bulgares, en tant que ces écoles seront fréquentées par les enfants Koutzo-Valaques, et à permettre la création d'un épiscopat pour ces mêmes Koutzo-Valaques, avec la faculté pour le Gouvernement Roumain de subventionner, sous la surveillance du Gouvernement Bulgare, les dites institutions culturelles“.

Avant de se séparer, la Conférence a à coeur de rendre hommage aux dispositions connues de la Bulgarie à maintenir et resserrer ses liens d'amitié avec la Roumanie.

Ces dispositions ayant singulièrement facilité sa tâche, la Conférence exprime la conviction que les Puissances sauront gré à la Bulgarie des sacrifices qu'elle a été dans le cas de lui demander.

Fait en huit exemplaires à St.-Pétersbourg le 26 Avril  
(9 Mai) 1913.

L.S. (signé): *Sazonow.*

L.S. (signé): *F. Pourtalès.*

L.S. (signé): *George W. Buchanan.*

L.S. (signé): *D. Thurn.*

L.S. (signé): *A. Carlotti.*

L.S. (signé): *Delcassé.*

---

383.

### Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Посланникамъ въ Софіи и Букарестѣ.

С.-Петербургъ, 27 апрѣля 1913 г.

(Телеграмма).

Я вручилъ сегодня здѣшнимъ Болгарскому и Румынскому  
Посланникамъ рѣшеніе совѣщанія Пословъ по болгаро-румын-  
скому спору. Документъ этотъ можетъ быть оглашенъ лишь по  
предварительному уговору обѣихъ заинтересованныхъ сторонъ.

(Подп.) *Сазоновъ.*

---

384.

### Посланникъ въ Букарестѣ.

10 мая 1913 г.

(Телеграмма).

Болгарскій Посланникъ въ Букарестѣ, Г-нъ Калинковъ,  
вернувшись только-что изъ Софіи, сообщилъ мнѣ, что ему  
поручено выразить Румынскому Правительству согласіе Софій-  
скаго Кабинета на сообщеніе Румынскому Парламенту въ  
секретномъ засѣданіи рѣшенія С.-Петербургской конференціи.  
Г-нъ Калинковъ передалъ мнѣ отъ лица Г-на Гешова глубокую  
привнательность послѣдняго за роль Россіи въ Букарестѣ во  
время настоящаго кризиса.

(Подп.) *Шебеко.*

385.

**Посланникъ въ Букарестъ.**

16 мая 1913 г.

(Телеграмма).

Министръ Иностранныхъ Дѣлъ просилъ меня передать Вамъ, что ему было особенно пріятно отмѣтить въ засѣданіи Сената доброжелательное къ Румыніи отношеніе Россіи въ самыя критическія минуты послѣдняго румыно-болгарскаго кризиса.

(Подп.) *Шебеко.*

386.

**Посланникъ въ Букарестъ.**

18 мая 1913 г.

(Телеграмма).

Сегодня Румынская Палата Депутатовъ приняла громаднымъ большинствомъ голосовъ рѣшеніе Петербургской Конференціи.

(Подп.) *Шебеко.*

387.

**Посланникъ въ Букарестъ.**

18 мая 1913 г.

(Телеграмма).

Мой Болгарскій Коллега сообщилъ мнѣ о полученномъ имъ изъ Софіи предписаніи увѣдомить Румынское Правительство, что при настоящихъ обстоятельствахъ Болгарское Правительство лишено возможности созвать Великое Народное Собраніе для ратификаціи уступки Силистріи. Оно, тѣмъ не менѣе, готово приступить немедленно къ работамъ по установленію новой границы и дать гарантію въ исполненіи постановленій Петербургскаго Протокола.

(Подп.) *Шебеко.*

## ПРИЛОЖЕНІЕ.

Переводъ документовъ, помѣщенныхъ въ Сборникъ на французскомъ языкѣ.

—  
209.

**Телеграмма ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА Ихъ Величествамъ Царю Болгарскому и Королю Сербскому.**

Москва, 26 мая 1913 г.

Извѣстіе о предложенномъ въ Салоникахъ свиданіи Министровъ-Президентовъ четырехъ союзныхъ государствъ, которые могли бы вслѣдъ за тѣмъ встрѣтиться въ С.-Петербургѣ, доставило Миѣ живѣйшее удовольствіе, ибо намѣреніе это указываетъ на желаніе балканскихъ государствъ прійти къ соглашенію и закрѣпить союзъ, давшій до сихъ поръ самые блестящіе плоды.

Съ тяжелымъ чувствомъ узнаю Я, что это рѣшеніе еще не приведено въ исполненіе и что балканскія государства, видимо, готовятся къ братоубійственной войнѣ, способной омрачить славу, которую они совмѣстно стяжали.

Въ эту столь отвѣтственную минуту Мое право и Мой долгъ побуждаютъ Меня обратиться съ непосредственнымъ призывомъ къ Вашему Величеству. Россіи предоставили оба народа, Болгарскій и Сербскій, въ своемъ союзномъ договорѣ рѣшеніе всякаго спора, касающагося примѣненія положеній этого договора и относящихся къ нему соглашеній. Я прошу Ваше Величество остаться вѣрнымъ принятымъ на Себя обязательствамъ и положиться на Россію для рѣшенія настоящаго спора между Болгаріей и Сербіей.

Разсматривая функціи третейскаго судьи не какъ преимущество, но какъ тяжелую обязанность, отъ которой Я не признаю возможнымъ уклониться, Я считаю долгомъ предупредить Ваше Величество, что война между союзниками не можетъ оставить Меня равнодушнымъ.

Я признаю необходимымъ заявить, что государство, которое начало бы войну, будетъ отвѣтственнымъ за это предъ сла-

вянствомъ и что Я оставляю за Собою полную свободу опредѣлить, какое положеніе Россія заняла бы по отношенію къ возможнымъ послѣдствіямъ столь преступной борьбы.

---

377.

**Письменное румынское сообщеніе, сдѣланное г-мъ  
Маіореско Русскому Посланнику въ Букарестѣ  
9 (22) февраля 1913 г.**

Румынское Правительство принимаетъ посредничество, предложенное Англійскимъ Посланникомъ въ Букарестѣ Сэръ Джорджъ Барклэй въ формѣ сообщенія, сдѣланнаго г-ну Маіореско отъ имени своего Правительства въ пятницу 1 (14) февраля, и въ которомъ Англія совѣтуетъ „прибѣгнуть къ посредничеству Державъ или къ посредничеству одной Державы“. Къ этому англійскому шагу присоединился г-нъ фонъ-Вальдтаузенъ въ воскресенье 3 (16) февраля, прочитавъ г-ну Маіореско сообщеніе своего Правительства о поддержкѣ англійскаго предложенія.

Отъ понедѣльника 4 (17) до среды 6 (19) февраля г. г. Посланники остальныхъ четырехъ Великихъ Державъ сдѣлали такіе же шаги.

Румынія тѣмъ охотнѣе принимаетъ посредничество, предложенное шестью Великими Европейскими державами, что на Гаагской Конференціи въ октябрѣ 1907 г. она съ готовностью присоединилась ко всѣмъ великодушнымъ предложеніямъ Державъ въ пользу мира и что 18 октября 1907 г. она подписала, совмѣстно съ ними, Первую Конвенцію „касательно мирнаго улаженія международныхъ споровъ“, 3-я и 7-я статьи коей предвидятъ и опредѣляютъ подобное посредничество.

Пользуясь выборомъ, предоставляемымъ ей въ силу англійскаго предложенія, Румынія рѣшила принять посредничество всѣхъ шести Великихъ Державъ и принимаетъ его безусловно, выражая лишь одно пожеланіе, оправдываемое обстоятельствами и могущее, къ тому же, опереться на 8 ст. сказанной Конвенціи, которая, хотя и имѣя въ виду другую гипотезу, заключаетъ въ себѣ мысль о необходимости опредѣленія извѣстнаго срока для посредничества; означенное пожеланіе заключается въ томъ, чтобы Великія Державы-Посредницы сами сооблаговольили огра-

ничить время своего посредничества и сообщили Румыніи, къ какому сроку онѣ предполагають возможнымъ привести къ концу свои добрыя услуги.

---

382.

### Протоколъ С.-Петербургскаго Совѣщанія отъ 26 апрѣля 1913 г.

Конференція Пословъ въ Петербургѣ, въ которой, подъ предсѣдательствомъ Россійскаго Императорскаго Министра Иностранныхъ Дѣлъ, приняли участіе Послы Германіи, Англіи, Австро-Венгрии, Италіи и Франціи, для произнесенія рѣшенія по поводу спора, возникшаго между Болгарскимъ и Румынскимъ Правительствами касательно южной границы Добруджи.

Разсмотрѣвъ требованія, формулированныя Румыніей, и уступки, предложенныя Болгаріей,

Постановляетъ:

1) Городъ Силистрія долженъ быть присужденъ Румыніи.

Новая румыно-болгарская граница пройдетъ отъ пункта на Дунаѣ, въ трехъ приблизительно километрахъ на западъ отъ периферіи Силистріи, пересѣкаетъ дорогу на Шумлу, затѣмъ дорогу на Варну, равнымъ образомъ въ трехъ приблизительно километрахъ отъ периферіи города, и прямо направляется къ нынѣшней границѣ.

Смѣшанная болгаро-румынская коммиссія установитъ на мѣстахъ, въ теченіе трехъ мѣсяцевъ со дня настоящаго рѣшенія, пограничную линію.

Въ случаѣ надобности эта коммиссія можетъ приглашать экспертовъ по назначенію отъ Державъ-Посредницъ.

2) Румынское Правительство даетъ вознагражденіе тѣмъ изъ болгарскихъ подданныхъ, проживающихъ въ Силистріи и на территоріи, отмежеванной новою границею, которые, въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня настоящаго рѣшенія, заявятъ о своемъ желаніи покинуть сказанный городъ или вышеуказанную территорію.

Смѣшанная болгаро-румынская коммиссія, установивъ убытки, опредѣлитъ размѣры вознагражденія.

Въ случаѣ надобности эта коммиссія можетъ приглашать экспертовъ по назначенію отъ Державъ-Посредницъ.

3) Болгарія, согласно обязательству, которое она выразила

готовность принять, не будетъ возводить никакихъ укрѣпленій по линіи нынѣшней границы отъ Дуная до Чернаго моря.

Смѣшанная комиссія установитъ, въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня настоящаго рѣшенія, зону, въ которой Болгарія обязуется не возводить укрѣпленій и снести тѣ укрѣпленія, которыя расположены въ этой зонѣ.

Въ случаѣ надобности она можетъ приглашать экспертовъ по назначенію Державъ-Посредницъ.

4) Конференція регистрируетъ заявленіе, сдѣланное въ Лондонѣ Болгарскимъ Делегатомъ и занесенное въ протоколъ 16 (29) января 1913 г., согласно которому Болгарія соглашается предоставить автономію куцо-влашскимъ школамъ и церквямъ, имѣющимъ быть включенными въ будущія границы Болгаріи, поскольку эти школы будутъ посѣщаться куцо-влашскими дѣтьми, и разрѣшить учрежденіе епископства для тѣхъ же куцо-влаховъ съ предоставленіемъ Румынскому Правительству права оказывать, подъ наблюденіемъ Болгарскаго Правительства, пособіе сказаннымъ учрежденіямъ, преслѣдующимъ культурныя задачи.

Въ заключеніе Конференція отдаетъ должное проявленному Болгаріею расположенію сохранить и укрѣпить узы дружбы съ Румыніей.

Такое расположеніе значительно облегчило задачу Конференціи, и послѣдняя выражаетъ убѣжденіе, что державы сумѣютъ оцѣнить принесенныя Болгаріей, въ соотвѣтствіи съ рѣшеніемъ Конференціи, жертвы.

Учинено въ восьми экземплярахъ въ С.-Петербургѣ 26 апрѣля (8 мая) 1913 года.

М. П. (Подп.) *Сазоновъ.*

М. П. (Подп.) *Ф. Пурталесъ.*

М. П. (Подп.) *Бьюкманъ.*

М. П. (Подп.) *Д. Турнь.*

М. П. (Подп.) *А. Карлотти.*

М. П. (Подп.) *Делькассъ.*

(Окончаніе).

---